

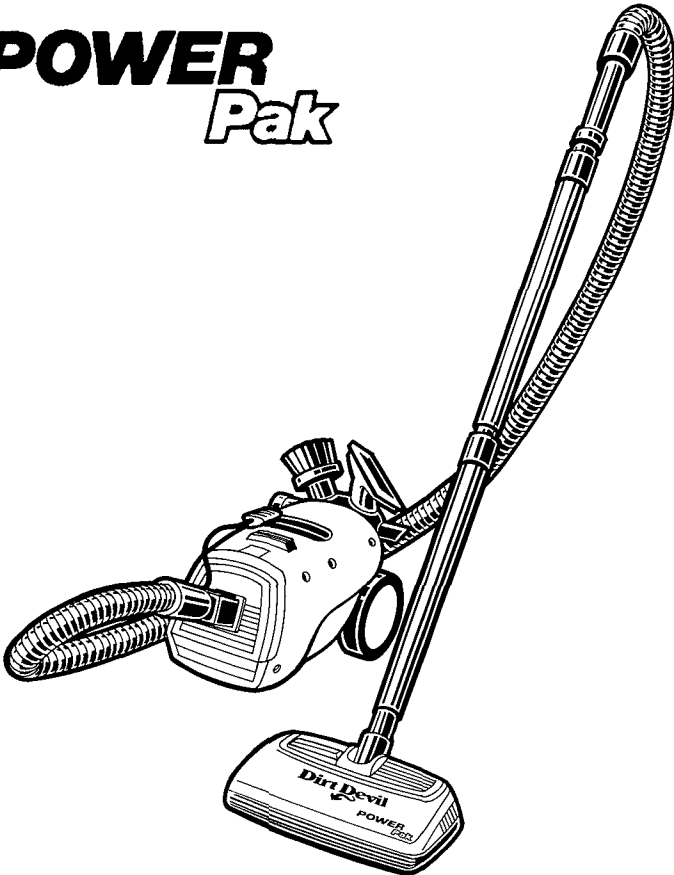


Royal

OWNER'S MANUAL MANUEL D'UTILISATION

Operating and Servicing Instructions
Instructions d'utilisation et d'entretien

POWER Pak



**PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE
USING YOUR POWER PAK**

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT
D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR POWER PAK**

This information has been compiled by the Vacuum Cleaner Manufacturer's Association working with government and private sources, concerned with product safety. These basic guidelines are for your protection and convenience.

■ THIS CLEANER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

■ READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE YOU USE THE APPLIANCE

■ ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Look on your vacuum cleaner and follow all label and marking instructions.
- Electric shock could occur if used outdoors or on wet surfaces.
- Do not let children play with the vacuum cleaner. Watch closely when the vacuum cleaner is used by or near children.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids or fumes, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Keep the vacuum cleaner on the floor. Only the hand-held vacuum cleaners may be set on furniture.
- Do not use the vacuum cleaner without dustbag or filters in place.
- Do not use the power cord to pull or carry the vacuum cleaner. Do not use the power cord as a handle. Do not shut any door on the cord or pull the cord around sharp edges of corners. Keep the cord away from heated surfaces. Do not run the vacuum cleaner over the cord.
- Do not use vacuum cleaner with a damaged cord or plug. Do not use vacuum cleaner if working improperly, dropped, damaged, left outdoors or dropped in water. First, send to service center for check and repair.
- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
- Do not pull on the cord to unplug the vacuum cleaner. Grasp the plug instead.
- Be most careful when vacuum cleaning on stairs.
- Only use attachments and hoses recommended by the manufacturer. Use the vacuum cleaner only as stated in this manual.
- Turn all controls to 'OFF', before unplugging the vacuum cleaner.
- Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.
- Do not touch the plug or the vacuum cleaner with wet hands.
- Do not put any object into the vacuum cleaner vent or other openings. Do not turn the vacuum cleaner on if something is blocking an opening. Keep vents free of things that slow air flow, such as dust, lint and hair.
- Do not pick up anything that is hot, smoking or burning. Do not pick up cigarettes, hot ashes or matches.
- Unplug the vacuum cleaner if you leave the room. Unplug it when it is not in use and before you service it.
- Always turn off the vacuum cleaner before connecting or removing either the hose or the motorized nozzle.
- Do not use hose if it is damaged, cut or punctured. Do not pick up sharp objects with the vacuum nozzle or hose. The hose contains electrical wires.
- Keep end of hose, wands and other openings away from your face and body. Keep your hands, feet, hair and clothing away from moving parts.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This cleaner contains a thermal protector which will automatically shut off the current flow at abnormally high motor temperatures. If the thermal protector is activated - unplug the cleaner and inspect the exhaust, inlet, hose, paper bag and secondary filter for any blockage.

Once the motor cools the current's flow will be reactivated.

WARNING:

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

TABLE OF CONTENTS

Features	4
How To Assemble	5-6
How To Operate	7
Using The Attachments	7
Cord Wrap And Quick Release	8
Mount Tool Caddy	9
Remove Tool Caddy	9
Shoulder Strap Installation	10
Using As A Blower	11
Paper Bag Removal and Installation	12-13
Belt or Brush Roll Removal And Replacement	14
Mounting Wall Bracket	15
Customer Service	16

Ces renseignements sont le résultat de travaux menés par le "Vacuum Cleaner Manufacturer's Association", (Association des fabricants d'aspirateurs) en collaboration avec les organismes gouvernementaux et d'autres organismes privés s'intéressent à la sécurité des produits. Ces règles de base sont fournies pour votre protection.

■ CET ASPIRATEUR EST DESTINE UNIQUEMENT A USAGE DOMESTIQUE.

CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment:

■ LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

■ SUIVEZ TOUJOURS CES CONSEILS DE SECURITE

AVERTISSEMENT: POUR REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOCS ELECTRIQUES OU DE BLESSURES:

■ Suivez toutes les instructions indiquées sur l'appareil et sur les étiquettes.

■ L'utilisation de l'aspirateur à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées peut provoquer un choc électrique.

■ Ne laissez pas les enfants jouer avec l'aspirateur. Une surveillance étroite s'impose lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou à leur proximité.

■ N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides ou des vapeurs inflammables ou combustibles, tels que de l'essence et n'utilisez pas l'appareil dans les lieux où ceux-ci risquent d'être présents.

■ Laissez l'aspirateur par terre. Seuls les modèles à main peuvent se poser sur les meubles.

■ N'utilisez pas l'aspirateur sans sac à poussière ni sans filtre.

■ Ne tirez pas et ne portez pas l'aspirateur par le cordon. N'utilisez pas le cordon comme poignée. Ne fermez pas une porte sur le cordon et ne le tirez pas autour d'arêtes ou d'angles coupants. Gardez le cordon à distance de surfaces chaudes. Ne faites pas rouler l'aspirateur sur le cordon.

■ N'utilisez pas l'aspirateur si le cordon ou la prise sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas comme il faut, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans de l'eau. Retournez-le dans un centre de réparations pour le faire inspecter et réparer.

■ Entreposez l'aspirateur à l'intérieur. Rangez-le après utilisation pour éviter que quelqu'un ne trébuché dessus.

■ Ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher. Tirez sur la fiche.

■ Faites preuve de prudence en utilisant l'aspirateur sur des marches d'escalier.

■ N'utilisez que les accessoires et tuyaux recommandés par le fabricant. N'utilisez l'aspirateur que pour l'usage qui lui est destiné tel que décrit dans ce livret.

■ Mettez toutes les commandes à "OFF" (arrêt) avant de débrancher l'aspirateur.

■ N'utilisez pas de rallonge avec cet aspirateur.

■ Ne touchez pas la prise ou l'aspirateur avec les mains mouillées.

■ N'obstruez aucune ouverture avec un objet quelconque. Ne mettez pas l'aspirateur en marche si l'une des ouvertures est obstruée. Gardez les orifices d'air exempts de tout objet ralentissant la circulation d'air, comme poussière, charpie, poils ou cheveux.

■ N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des objets chauds, en train de fumer ou de se consumer, des cigarettes, des cendres chaudes ou des allumettes.

■ Débranchez l'aspirateur si vous sortez de la pièce, après son utilisation et avant de procéder à son entretien.

■ Arrêtez toujours l'aspirateur avant de mettre ou d'enlever le tuyau ou la brosse motorisée.

■ N'utilisez pas le tuyau s'il est endommagé, coupé ou troué. Ne ramassez pas d'objets coupants avec le suceur ou le tuyau. Le tuyau est manié de fils électriques.

■ Gardez l'extrémité du tuyau, des rallonges et toute ouverture à distance du visage et du corps. Gardez les mains, les pieds, les cheveux et les vêtements à distance des pièces en rotation.

4	Caractéristiques
5-6	Assemblage
7	Fonctionnement
7	Utilisation des accessoires
8	Enroulement du cordon et dégagement rapide
9	Pose du porte-accessoires
9	Dépôt du porte-accessoires
10	Pose de la bretelle
11	Utilisation en mode soufflante
12-13	Dépôt et pose du sac en papier
14	Dépôt et pose de la courroie ou du rouleau-brosse
15	Fixation du support mural
16	Service après-vente

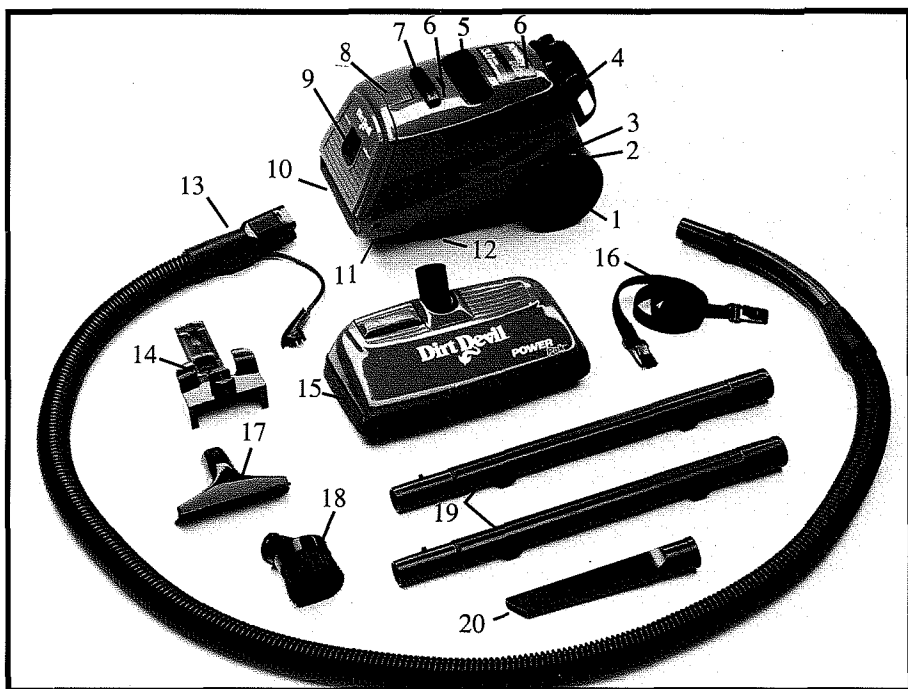
TABLE DES MATIERES

Afin de réduire le risque de choc électrique, cet appareil possède une fiche polarisée (une broche plus large que l'autre). Cette fiche ne s'ajuste pas dans une prise polarisée que d'une façon. Si la fiche ne s'ajuste pas complètement dans la prise, renversez la fiche. Si elle ne s'ajuste toujours pas, contactez un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Ne pas modifier la fiche d'aucune façon.

AVERTISSEMENT:

Cet aspirateur est doté d'un interrupteur thermique qui coupe automatiquement le courant si le moteur atteint une température anormalement élevée. Si l'interrupteur thermique se déclenche, débranchez l'aspirateur et vérifiez s'il y a une obstruction dans la sortie d'air, l'admission, le tuyau, le sac en papier ou le filtre secondaire. Une fois le moteur refroidi, le courant sera rétabli.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS



GET ACQUAINTED WITH YOUR POWER PAK

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1. Easy Glide Wheels | 11. Rolling Caster Wheel |
| 2. Quick Release Cord Clip | 12. Cord Wrap |
| 3. Blower | 13. 7 ft. Electrified Hose |
| 4. Tool Caddy | 14. Wall Storage Bracket |
| 5. Gripper Handle | 15. Power Nozzle |
| 6. Shoulder Strap Connection | 16. Shoulder Strap |
| 7. Power Switch | 17. Upholstery Nozzle |
| 8. Door Release | 18. Dusting Brush* |
| 9. Hose Connection | 19. Extension Wands* |
| 10. Gripper Handle | 20. Crevice Tool |

* attachments vary per model.

VOICI LES PIÈCES DE VOTRE POWER PAK

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Roulettes dociles | 11. Roulette pivotante |
| 2. Pince de dégagement rapide | 12. Enroulement du cordon |
| 3. Souffleuse | 13. Tuyau électrique 7 pi |
| 4. Porte-accessoires | 14. Support mural |
| 5. Poignée | 15. Brosse motorisée |
| 6. Raccord de la bretelle | 16. Bretelle |
| 7. Interrupteur d'alimentation | 17. Suceur à recouvrement |
| 8. Ouverture du volet | 18. Brosse* à épousseter |
| 9. Raccord du tuyau | 19. Rallonges* |
| 10. Poignée | 20. Suceur plat |

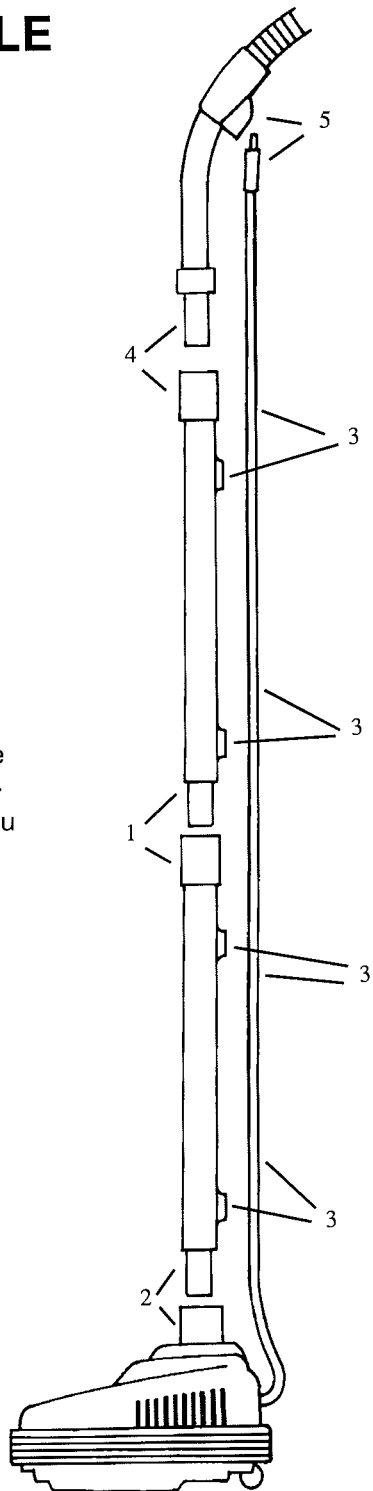
*les accessoires diffèrent selon les modèles.

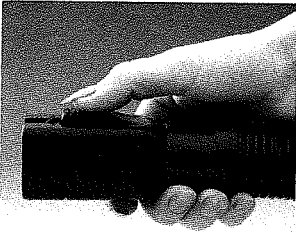
HOW TO ASSEMBLE

1. Snap together the two interlocking wands.
2. Push assembled wands into power nozzle.
3. Press cord from power nozzle into channels on back of wands.
4. Insert handle end of hose into assembled wands.
5. Plug power nozzle cord into hose

ASSEMBLAGE

1. Enclenchez ensemble les deux rallonges.
2. Insérez les rallonges assemblées dans la brosse motorisée.
3. Pressez le cordon de la brosse motorisée dans les crochets au dos des rallonges.
4. Insérez le manche à l'extrémité du tuyau dans les rallonges assemblées.
5. Branchez le cordon de la brosse motorisée dans le manche du tuyau.

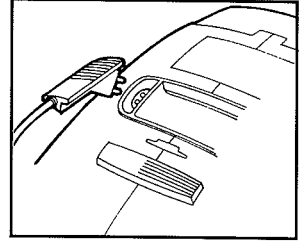




A.



B.



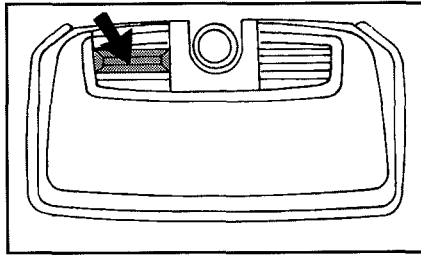
C.

HOW TO ASSEMBLE

6. Install hose.
 - a. Hold hose adapter end so that button is at the top as shown (A).
 - b. Line up adapter with intake hole on face of cleaner.
 - c. Depress button on hose adapter and slide adapter in to intake hole as shown (B).
 - d. Release button. Give hose a slight tug to be sure it is securely in place.
7. Plug short cord from hose adapter into outlet near gripper handle on top of POWER PAK as shown (C).

ASSEMBLAGE

6. Pose du tuyau.
 - a. Tenez l'extrémité de l'adaptateur de tuyau de façon que le bouton soit sur le dessus, comme montré (A).
 - b. Alignez l'adaptateur avec l'orifice d'entrée d'air à l'avant de l'aspirateur.
 - c. Pressez le bouton sur l'adaptateur du tuyau et glissez l'adaptateur dans l'orifice d'entrée d'air, comme montré (B).
 - d. Relâchez le bouton. Tirez légèrement sur le tuyau pour vous assurer qu'il est bien fixé.
7. Branchez le cordon court de l'adaptateur du tuyau dans la prise la plus proche de la poignée sur le dessus du POWER PAK, comme montré (C).



A.

TOP OF POWER NOZZLE

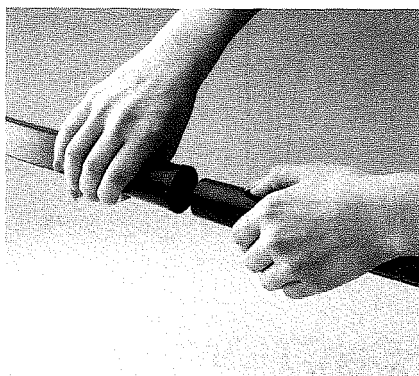
DESSUS DE LA BROSSE
MOTORISÉE

HOW TO OPERATE

8. Pull handle back into the operating position.
9. Push power switch on POWER PAK nozzle as shown (A).
10. Select carpet or bare floor cleaning.
 - a. For Carpet Cleaning - Push power switch on the power nozzle. Be sure brush roll is rotating for effective cleaning and grooming.
 - b. For Bare Floor Cleaning - Push power switch on the power nozzle. Be sure brush roll stops rotating

FUNCTIONNEMENT

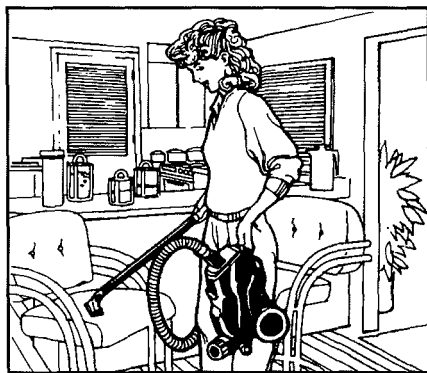
8. Tirez la poignée vers l'arrière dans la position de marche.
9. Poussez l'interrupteur d'alimentation sur la brosse motorisée du POWER PAK, comme montré (A).
10. Sélectionnez le réglage pour tapis ou sol nu.
 - a. Pour nettoyer les tapis: Pressez l'interrupteur d'alimentation sur la brosse motorisée. Assurez-vous que le rouleau-brosse tourne afin d'obtenir un nettoyage efficace.
 - b. Pour nettoyer les sols nus: Pressez l'interrupteur d'alimentation sur la brosse motorisée. Assurez-vous que le rouleau-brosse ne tourne plus.



A.

USING THE ATTACHMENTS

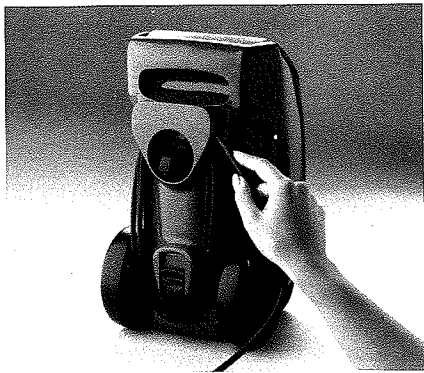
1. Choose any of the handy accessories to meet your various cleaning needs. Then simply push it firmly onto the hose or wand end (A).
2. The hose can be used alone or with many combinations of wands and tools.
3. To remove a tool or wand, pull the two apart gently. You may rotate the attachment back and forth a little to make the removal easier.



B.

UTILISATION DES ACCESSOIRES

1. Choisissez l'accessoire qui répond à chaque travail. Il suffit de le pousser fermement sur l'extrémité du tuyau ou de la rallonge (A).
2. On peut utiliser le tuyau seul ou avec n'importe lequel des accessoires.
3. Pour retirer un accessoire ou une rallonge, tirez doucement pour les séparer. Vous pouvez tourner légèrement l'accessoire dans un sens puis dans l'autre pour l'enlever plus facilement.



A

CORD WRAP AND QUICK RELEASE

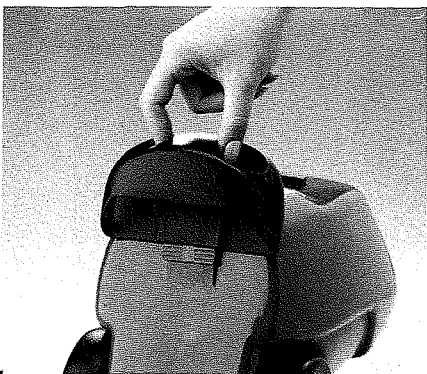
1. The cord can be easily wrapped around the two cord hooks provided underneath the POWER PAK.
2. Turn the POWER PAK on end as shown (A).
3. Wrap the cord around one cord hook and then the other.
4. To release the cord without unwinding it, push in the black quick cord release tab (B).



B

ENROULEMENT DU CORDON ET DEGAGEMENT RAPIDE

1. Il est facile d'enrouler le cordon autour des deux crochets situés sous le POWER PAK.
2. Placez le POWER PAK sur son extrémité, comme montré (A).
3. Enroulez le cordon sur un crochet puis sur l'autre.
4. Pour dégager le cordon sans avoir à le dérouler, pressez la patte de dégagement rapide (B) noire.



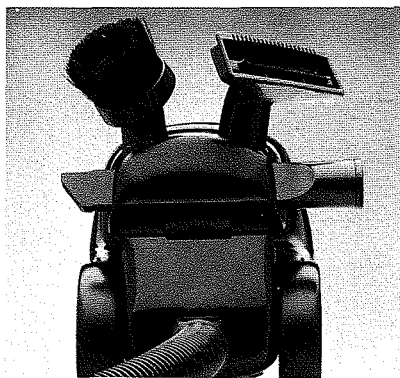
A

TO MOUNT TOOL CADDY

1. Hold the empty tool caddy with the flat side facing the back of the POWER PAK.
2. Note the groove on the caddy and the clip on the POWER PAK as shown (A).
3. Slide the caddy down over the clip until it locks. The caddy is now secure.
4. Place the dusting brush and upholstery tool (except the crevice tool) in the round pockets on top of the caddy (B). Push on securely.
5. Slide the crevice tool into the slots available under these two tools. It will enter from both the right and left sides.

TO REMOVE THE TOOL CADDY

1. Reach underneath the tool caddy.
2. Pull the entire caddy up and off of the cleaner.



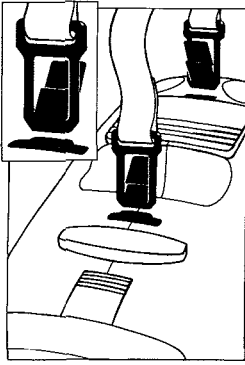
B

POSE DU PORTE-ACCESSOIRES

1. Tenez le porte-accessoires vide, son côté plat face à l'arrière du POWER PAK.
2. Repérez la rainure sur le porte-accessoire et la fixation sur le POWER PAK, comme montré (A).
3. Glissez le porte-accessoires sur la fixation jusqu'à ce qu'il se bloque en place.
4. Placez votre brosse à épousseter et le suceur à recouvrement dans les poches rondes sur le dessus du porte-accessoires (B).
5. Glissez le suceur plat dans les fentes libres sous les deux accessoires. On peut l'insérer du côté droit ou du côté gauche.

COMMENT RETIRER LE PORTE-ACCESSOIRES

1. Glissez la main sous le porte-accessoires.
2. Retirez le porte-accessoires en le soulevant.



A

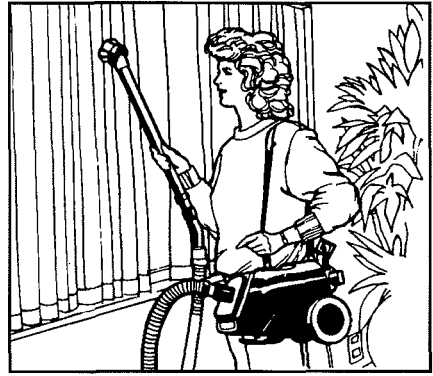
INSTALLATION AND REMOVAL OF CONVENIENT SHOULDER STRAP

(Optional)

1. Squeeze together the clip on one end of the strap.
2. Insert the clip into one of the grooves (one front, one back) on the POWER PAK as shown (A).

NOTE: Clips may break if not properly installed.

3. Do the same steps for the remaining clip and groove. Your POWER PAK can now be carried on your shoulder while you clean above the floor as shown (B).



B

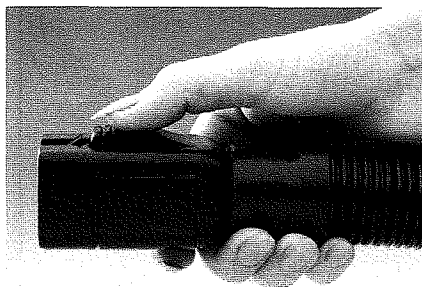
COMMENT POSER ET RETIRER LA BRETELLE

(Facultatif)

1. Serrez l'attache à l'une des extrémités de la bretelle.
2. Insérez l'attache dans l'une des fentes (une à l'avant, une à l'arrière) sur le POWER PAK, comme montré (A).

REMARQUE: Les attaches peuvent se briser si elles ne sont pas posées correctement.

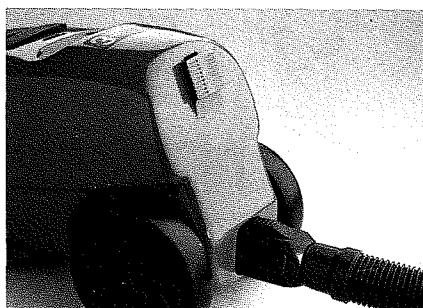
3. Procédez de la même façon pour l'autre attache. Vous pouvez maintenant porter votre POWER PAK sur l'épaule pour effectuer les nettoyages au-dessus du sol, comme montré (B).



A

TO USE AS A BLOWER

1. Remove hose from face of cleaner.
2. Hold hose adapter as shown (A).
3. Insert hose into POWER PAK exhaust on rear of cleaner (B).
4. You can now blow dust from behind refrigerators or other hard-to-reach areas.

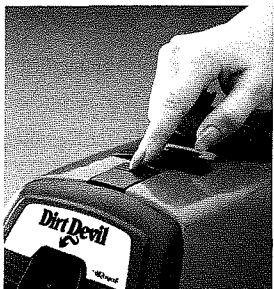


B

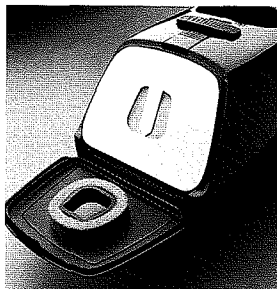
UTILISATION EN MODE SOUFFLEUSE

REMARQUE: Débranchez l'aspirateur avant de changer le filtre.

1. Retirez le tuyau de l'avant de l'aspirateur.
2. Tenez l'adaptateur de tuyau comme montré (A).
3. Insérez le tuyau dans l'orifice de sortie d'air du POWER PAK, à l'arrière de l'aspirateur (B).
4. Vous pouvez maintenant chasser en soufflant la poussière derrière le réfrigérateur ou de tout autre endroit d'accès difficile.



A



B



C.

PAPER BAG REMOVAL AND INSTALLATION

NOTE:
**UNPLUG CLEANER BEFORE
CHANGING PAPER BAG.
CLEANER MUST HAVE PAPER
BAG IN PLACE AT ALL TIMES.**

Check to be sure your POWER PAK has one paper bag in place before you begin vacuuming.

1. Remove hose if it is in place from the face of the cleaner.
2. Depress door release button to open door and expose paper bag (A).

If your POWER PAK has no paper insert in place, follow these easy bag installation steps.

3. Place a fresh paper bag into the bag chamber with the cardboard collar facing you (B).
4. Be sure the paper bag is placed back into the chamber so the cardboard collar is flush with the front edge of the POWER PAK.
5. Snap the bottom two corners of the cardboard collar behind the two clips along the bottom edge of the chamber. The new bag is now secure.

COMMENT RETIRER ET POSER LE SAC EN PAPIER

REMARQUE:
**DEBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT
DE CHANGER LE SAC EN PAPIER.
N'UTILISEZ JAMAIS L'ASPIRATEUR
SANS SAC EN PAPIER.**

Vérifiez s'il y a un sac en papier danss votre POWER PAK avant de l'utiliser.

1. Retirez le tuyau, s'il y a lieu, de l'avant de l'aspirateur.
2. Pressez le bouton de dégagement volet pour l'ouvrir et pour avoir accès au sac en papier (A).

S'il n'y a pas un sac en papier dans votre POWER PAK, suivez les étapes suivantes pour en poser un.

3. Places un sac en papier propre dans la cavité, la plaquette en carton face à vous (B).
4. Le sac en papier doit être suffisamment en retrait pour que la plaquette en carton soit affleurante avec le bord avant du POWER PAK.
5. Enclenchez les deux coins inférieurs de la plaquette en carton derrière les deux fixations sur le bord inférieur de la cavité. Le nouveau sac est maintenant bien en place.

Continued "Paper Bag Removal..."

6. Close the door and be sure it snaps shut tightly.

If your paper bag is full and you'd like to replace it with a fresh bag, follow instructions #1 and #2 and then begin at #7 (you can tell your bag needs replaced when you experience low performance with the POWER PAK).

7. After removing the hose and opening the POWER PAK door, simply grasp the cardboard collar and pull the full paper bag toward you as shown(C).
8. Carry the full bag to a waste receptacle and dispose of it.

You may now follow steps #3-#6 in section A to place a fresh bag in your POWER PAK.

You may also want to purchase paper bags now so you have them when you need them. Call your local Royal dealer or retailer for information.

Comment retirer et poser le sac en papier (suite)

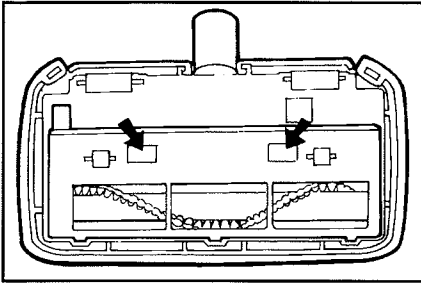
6. Fermez le volet en vous assurant de bien l'enclencher.

Si le sac en papier est plein, suivez les instructions nos. 1 et 2 puis reportez-vous au no. 7 (si l'efficacité du POWER PAK baisse, ceci indique qu'il faut changer le sac).

7. Après avoir retiré le tuyau et ouvert le volet du POWER PAK, saisissez la plaquette en carton et sortez le sac plein en le tirant vers vous, comme montré (C).
8. Jetez le sac plein dans un sac à ordures.

Puis suivez les étapes nos. 3 à 6 pour poser un sac propre dans votre POWER PAK.

Nous vous conseillons d'acheter des sacs en papier maintenant pour ne pas en être à court plus tard. Appelez votre dépositaire Royal pour tout renseignement.



A

BELT OR BRUSH ROLL REMOVAL AND REPLACEMENT

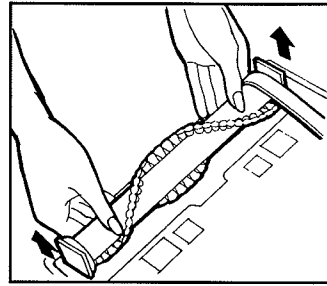
NOTE:

Unplug cleaner before
changing belt or brush roll.

1. To remove nozzle guard: turn power nozzle over and insert finger into openings near an arrow as shown (A). Squeeze clip and pull nozzle guard toward you.

TO REMOVE BELT

1. Be sure belt is off motor shaft.
2. Lift and remove brush roll (B).
3. Dispose of old belt.



B

COMMENT RETIRER ET REPLACER LA COURROIE OU LE ROULEAU-BROSSE

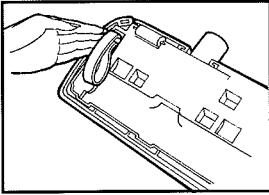
REMARQUE:

Débranchez l'aspirateur avant de
changer la courroie ou le rouleau-brosse.

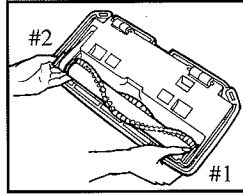
1. Pour retirer la plaque de protection: Retournez la brosse motorisée et passez le doigt dans l'une des ouvertures, près d'une flèche, comme indiqué (A). Serrez la pince et tirez la plaque de protection vers vous.

POUR RETIRER LA COURROIE

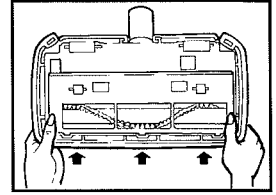
1. Assurez-vous que la courroie n'est plus autour de l'arbre du moteur.
2. Soulevez et retirez le rouleau-brosse (B).
3. Jetez la vieille courroie.



C



D



E

TO REPLACE BELT

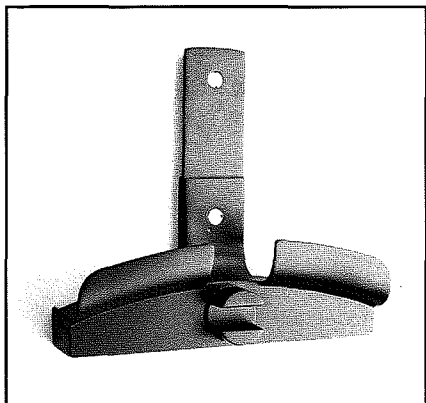
1. Loop belt around motor shaft (c).
2. Slip brush roll through belt. Place belt on raised area of brush roll without bristles.
3. Pull brush towards you and insert into side holder #1 and then #2 (D).
4. Replace nozzle guard. Match the front tabs to the slots on the nozzle base. Swing down to snap hooks. Press firmly on entire nozzle guard to fit into place (E).

IMPORTANT: Be sure belt is not twisted and brush roll rotates smoothly.

POUR REMPLACER LA COURROIE

1. Passez la courroie autour de l'arbre du moteur (C).
2. Glissez le rouleau-brosse à travers la courroie. Placez la courroie sur la partie surélevée du rouleau-brosse n'ayant pas de poils.
3. Tirez le rouleau-brosse vers vous et insérez-le dans le support de côté no. 1, puis dans le support no. 2 (D).
4. Remplacez la plaque de protection. Alignez les pattes à l'avant avec les fentes sur la base de la brosse motorisée. Rabattez pour enclencher les crochets. Pressez fermement sur toute la plaque de protection pour bien l'enclencher (E).

IMPORTANT: Assurez-vous que la courroie n'est pas tordue et que le rouleau-brosse tourne librement.

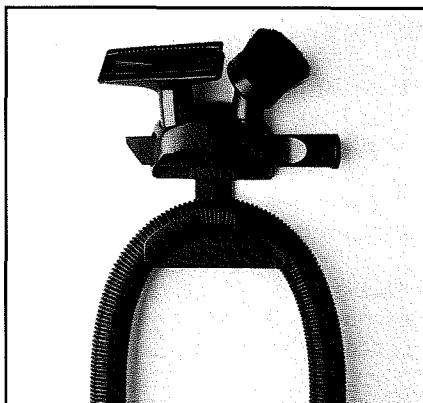


A

TO MOUNT WALL BRACKET

(Optional)

1. Choose a convenient location such as a broom closet in which to store your POWER PAK.
2. Using the screws provided, mount the bracket on a wall as shown (A).
3. Hang the attachment on the bracket as shown (B). You can store the wands and remaining tool on the hose end while hanging. If your closet does not allow for this, simply stand the remaining accessories in a corner.



B

POSE DU SUPPORT MURAL

(Facultatif)

1. Choisissez un emplacement pratique, comme un placard à balais, pour entreposer votre POWER PAK.
2. A l'aide des vis fournies, montez le support au mur, comme montré (A).
3. Suspendez les accessoires sur le support, comme montré (B). Vous pouvez laisser les rallonges et l'autre accessoire sur le tuyau suspendu. Sinon, rangez les autres accessoires dans un coin.

CUSTOMER SERVICE

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner.

The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal Dealer or retailer.

Always identify your cleaner by the model and serial number when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

If further assistance is needed, contact Royal Appliance Mfg. Co., Cleveland, Ohio 1-800-321-1134.

SERVICE APRES-VENTE

En cas de service après-vente, consultez les Pages jaunes pour avoir l'adresse d'un dépositaire Royal autorisé. Tous frais d'envoi reliés à la réparation doivent être assumés par le client.

Les pièces de rechange utilisées pour cet aspirateur sont faciles à remplacer et sont disponibles chez tout dépositaire Royal autorisé.

En cas de demande de renseignements ou de commande de pièces de rechange, identifiez toujours votre aspirateur par son numéro de modèle et de série. (Le numéro de modèle est inscrit sur le dessous de l'aspirateur.

Pour tout renseignement supplémentaire, contactez 1-800-661-6200.

Now that you have a POWER PAK, meet the rest of the family.

We know you're going to be impressed with the way your new POWER PAK performs. Why not get the same quality with other Royal and Dirt Devil vacuums?

Check your yellow pages for an authorized Royal dealer or see your favorite retailer.



Voici les autres membres de la famille de votre POWER PAK.

Nous savons que le rendement de votre nouveau POWER PAK vous impressionnera. Vous pouvez compter sur la même haute qualité avec les autres aspirateurs Royal et Dirt Devil.

Consultez les Pages jaunes pour trouver l'adresse d'un dépositaire Royal ou allez chez votre détaillant préféré.



FOR SERVICE INFORMATION OR TO
LOCATE THE DEALER NEAREST YOU CALL:
1-800-661-6200



POUR TOUT RENSEIGNEMENT
CONCERNANT LE SERVICE OU
POUR OBTENIR L'ADRESSE DU VENDEUR
LE PLUS PROCHE, APPELEZ LE :
1-800-661-6200